

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 3.961.

Suscripción

En la isla al mes. . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . " 1'75  
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, MARTES 15 MAYO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

DESDE FRANCIA

## La huella germánica

IV

### LOS HABITANTES

Abril de 1917.

Yendo de Chauny a Noyon, nos paramos en una de las numerosas aldeas destruidas que bordean la ruta. No recuerdo su nombre. Sólo sé que la devastación del lugar nos pareció menos completa que en otras partes, pues entre las ruinas hay también grados y matices, como entre las demás cosas del mundo. Los humildes edificios del pueblo estaban echados a perder, inhabitables, roídos por las llamas, sin techumbre y sin ventanas ni puertas. Pero los muros se conservaban en parte, y esto bastaba para dar a la aldea un aspecto infinitamente más lamentable que si de ella no quedara ya piedra. Un esqueleto es más triste que un montón de ceniza.

Algo apartados de la aldea, en sus afueras, se hallaban los restos de una casa solariega que debió ser muy grande, próspera, con espaciosos establos, hondos graneros, bodegas, huertos, y un parque contiguo donde se alzaba una torre vieja, recubierta de hiedra, que serviría de molino hidráulico o de palomar. Los muros de la casa estaban en ruinas, los establos y graneros vacíos, el huerto deshecho, talado el parque, y la torre destruida por la mitad como una columna rota. Nos detuvimos largo tiempo a contemplar las ruinas mientras declinaba la tarde y las primeras sombras descendían, en medio de una honda, desapacible quietud. Y así vagando entre los escombros y la soledad, vimos que hacia nosotros venía un anciano tan pobremente vestido, tan abrumado y de crépito como el más miserable pordiosero del mundo. El guía militar que nos acompañaba pensó que sería algún vecino de la aldea. Y le gritó desde luego: «¡Eh, buen hombre! ¿Sabéis decirme quién era el propietario de esta heredad aniquilada?». El desconocido no respondió de pronto. Paróse a mirarnos con asombro; se acercó luego, muy despacio; volvió a mirarnos, y levantando el sombrero mugriento con que se cubría, dijo: «El propietario soy yo».

Su vestido no era más que un envoltorio de andrajos. Las mangas del levitón verdoso, desteñido, que le cubría el cuerpo, estaban agujereadas, descubriendo los brazos y el codo. Alrededor del cuello, un trapo sucio le servía de bufanda; sus informes zapatos de cuero dejaban asomar la punta de los pies desnudos. Fué tan inesperado, tan grande nuestro estupor, que nos quedamos mirando al viejo sin acertar a hablarle. El, por su parte, quería decirnos algo, y no podía. Sus ojos se llenaron de lágrimas sólo con ver la profunda piedad que despertaba en nosotros. Nos habló, al fin, de sus penas, con una abundancia y una confusión de recuerdos que los hacía casi ininteligibles. Pasaba de un suceso a otro, como si su único deseo fuera de exhalar su amargura atropelladamente. Intentamos marcharnos varias veces; pero siempre el anciano nos detenía, suplicando con el sombrero en la mano que le escucháramos hasta el fin. Miraba a todas partes, entre los escombros de su heredad, diciendo: aquí estaba eso, allí ocurrió aquello.

Sus manos temblaban al señalar las ruinas.

Además de aniquilar su propiedad, los alemanes se llevaron consigo a la nieta que vivía con él en la casa, a todos los mozos de servicio, las yuntas de bueyes, las caballerías, las cosechas, los aparatos agrícolas, los muebles, los más insignificantes objetos domésticos y hasta todas las prendas de vestir. Dejaron al viejo completamente arruinado, y solo, con sus ochenta y dos años a cuestas. Durante la ocupación, los oficiales alemanes se instalaron en el *manoir*, ocupando todas las dependencias y cámaras, echando sucesivamente de ellas al anciano y a su nieta, hasta relegarles a un cuchitril o desván, junto al establo. Las vejaciones de toda clase duraron 924 días; el anciano repitió varias veces esa cifra que le obsesionaba. «De todos mis bienes, decía, no me queda más que eso». Y señalaba los andrajos que le cubrían...

Esta lamentable figura, piadoso lector, es una sola de las innumerables e irreparables miserias humanas que las tropas germánicas han dejado en Francia. Los daños causados en las tierras y en las poblaciones, son pequeñas comparados con la devastación moral de las almas. El cuadro es tan angustioso, tan horrible, que me repugna irizarlo. Prefiero callar la infinidad de hechos particulares que podría aducir. Sólo revelaré los más generales, los que pueden servir de pauta para representarse lo que ha sido la dominación alemana en el Norte de Francia.

En primer lugar, durante la ocupación el enemigo no cuidó para nada de los habitantes. *Estos hubieran muerto materialmente de hambre* a no ser los socorros que les prodigó el comité hispano-americano. Todos los testimonios que yo he podido recoger concuerdan sobre este punto. Sin embargo, a pesar del auxilio extraordinario que recibían, los habitantes de las tierras invadidas *han sido diezmados* por las penalidades, la insuficiencia de víveres y las epidemias. Recuérdese el dato que revelé anteriormente: en la aldea de Cuts quedan 122 habitantes de los 800 que tenía al comenzar la guerra. En los demás lugares ocurre lo mismo, o algo peor. Y el estrago acabó de completarse a raíz de la retirada alemana. El enemigo se llevó consigo, por la fuerza, a todos los habitantes jóvenes, hombres y mujeres, desde los 18 a los 50 años; *sólo dejó a los inválidos, a los enfermos, a los viejos y niños*.

¿Cómo tuvo lugar esta leva inhumana, esta suerte de selección al revés? Según los casos: en las cercanías de Noyon, por ejemplo, los habitantes de las aldeas recibieron de improviso la orden de reunirse en la plaza pública. No se dispuso a nadie. *Los enfermos debieron acudir al llamamiento como los demás, y aguardar a cielo abierto, bajo la lluvia* (porque el tiempo era pésimo en aquellos días) *la decisión del enemigo*. Muchos, la inmensa mayoría de enfermos sujetos a estas pruebas increíbles, murieron. Una vez se hallaron reunidos en la plaza los vecinos del pueblo, los alemanes se encargaron de dividirlos en dos grupos: a un lado los jóvenes sin distinción de sexo, los fuertes y sanos; a otro los viejos y niños y los enfermos. Al primer grupo se le mandó salir del pueblo, rodeado de tropas

por el mismo camino que emprendían los alemanes al retirarse; al segundo se le expulsó, se le empujó en sentido contrario, dejándolo solo en pleno campo y con la orden de dirigirse hacia Noyon donde debían concentrarse los *destruidos* humanos de las aldeas vecinas que el enemigo se proponía arrasar. No es difícil representarse el dolor que ambos grupos—el de los cautivos y el de los enfermos e inválidos—debieron sentir al darse cuenta de lo que ocurría, y al conocer que iban a separarse hasta Dios sabe cuándo; quizá para siempre.

Las familias quedaban dispersadas: cada una de ellas tenía a uno o varios de sus miembros en los dos grupos. Y para colmo de refinamiento maligno (esta es la manera más suave de calificar el acto), al hallarse las dos caravanas fuera de la población y al volver por última vez los ojos a mirarla, vieron que saltaba en masa, a aflicción, destruida por las minas que el enemigo hacía explotar, unas tras otras. Es necesario indicar, además, que al realizarse estas destrucciones las casas del lugar habían sido ya cuidadosamente vaciadas de antemano, sin dejar en ellas ni un clavo.

En otras partes, por ejemplo en Chauny, las cosas pasaron de manera distinta. Todos los habitantes que el enemigo juzgó como materia despreciable, fueron encerrados en un barrio extremo de la población. Los alemanes aniquilaron los barrios restantes, los principales, y luego partieron, dando antes libertad a los prisioneros para que salieran a contemplar las ruinas. En algunas pequeñas aldeas, la encerrona de los habitantes que el enemigo renunció a llevarse tuvo lugar en la iglesia. Y he aquí otro refinamiento ejemplar: los alemanes *olvieron de abrir las puertas del templo, antes de marcharse; y los encerrados quedaron prisioneros tres días, sin víveres, sin nada, con los enfermos que se morían de inanición o de sufrimientos*. Cuando las tropas francesas llegaron a Cuts, por ejemplo, al abrir las puertas de la iglesia hallaron unos cuantos cadáveres y un montón de viejos y niños desfallecidos.

No quiero decir más, porque siento una repugnancia invencible al escribir tales enormidades. Y me figuro que todos mis lectores, absolutamente todos, sentirán, al leerlas, lo mismo que yo. Porque no cabe pensar que todas las guerras son malas, que en las antiguas se cometieron inhumanidades mayores todavía, y que en las venideras es casi seguro que las habrá parecidas a las de hoy.

Tales reflexiones pueden servir, en todo caso, para demostrar o sostener que la violencia humana parece incurable; mas no para excusarla ni remotamente. Cuando se considera lo que acaban de hacer los alemanes en Francia, cuando se ha visto, como yo he podido ver cerca de Folembray, a una anciana con tres nietecitos a quien las tropas alemanas dejaron completamente desamparada y sola, después de llevarse consigo a los padres de los pequeñuelos, de arruinar la casa y de no dejar en ella ni un céntimo, ni un grano de trigo, ni una brizna de paja, cuando se toca de cerca el exceso monstruoso de un gigante armado que desfogó innecesariamente su furor contra pobres y atribuladas hormigas indefensas; cuando se llega a eso no hay reflexiones que valgan. Es inútil decir que no

se trata de nada nuevo, que otros hicieron otro tanto o peor; lo más infimo del alma se niega a aceptar atenuación alguna; sea quien sea, en el pasado, en el presente y en el porvenir, que haya cometido o cometa actos de esa naturaleza, nuestra conciencia lo acusa implacablemente.

Porque esta suerte de maldad es tan repugnante, tan atroz, que si fueran nuestros propios hermanos quienes la hubiesen cometido, les apostrofaríamos con el mismo ahínco, aunque nos lapidaran.

GAZIEL.

(De *La Vanguardia*, de Barcelona).

LEA Vd.: Problema resuelto para obtener salud con los alimentos de régimen marca

**NATURA**

Únicos en España que se elaboran científicamente:

Malta «Natura», Caldo «Natura», Raimost, productos antidiabéticos, panes para régimen, Harinas, Purés, Nutto, cremas de frutas, ostraina, alimento completo, etc., etc.

Se venden en todas partes. Fabricante, J. Santiveri, carretera Antúnez, 9.—Único depósito general: Calle del Call, 22, Barcelona, Teléfono 3115.

Depósito para Menorca: José Codina, Plaza del Príncipe número 10.—Mahón.

## Situación angustiosa en Baviera

La situación alimenticia se ha hecho tan grave en Baviera que el ministro del interior, von Betteich, ha creído deber tomar la palabra en una gran reunión popular, que tuvo lugar el día 6 en Munich y en la cual se trató de ver de qué manera podrá Alemania resistir hasta la próxima cosecha.

El alcalde de Munich, que presidía, hizo resaltar la importancia y la significación de esta intervención pública y enteramente insólita del ministro bávaro.

Esté expuso con gran copia de detalles y con insistencia la gravedad de la situación.

He aquí las manifestaciones más importantes del ministro:

En cuanto a la fabricación del pan, la situación no puede ser más seria. El gobierno hará lo imposible para encontrar y reunir los cereales aún disponibles.

La cosecha rumana en la cual habíamos fundado tantas esperanzas justificadas, no dará, desgraciadamente, mucho de sí, y, además, tropezamos con grandes dificultades para transportar los stocks aún existentes. Por otra parte, Austria se ve obligada a tomar una gran parte de dichas existencias a causa de sus dificultades en la alimentación.

Con las limitaciones actuales, podremos ir firando hasta el 15 de Agosto, si los stocks que se van a acumular responden a nuestras esperanzas.

Se hará todo lo posible para que los trabajos de la próxima cosecha se realicen con la mayor actividad, pero el éxito de nuestros esfuerzos dependerá sobre todo del tiempo.

Dado el mal cariz que ofrece la cosecha de patatas, es seguro que tendremos que contentarnos con las reducidas raciones actuales.

El aumento que se ha acordado recientemente en las raciones de carne será de fatales consecuencias, pues nos comemos ahora el capital que tenemos en ganado. A partir del mes de Septiembre, a consecuencia de la desaparición del ganado, nos veremos obligados a comer aún más legumbres que ahora.

El ministro pasó luego a ocuparse de los aprovisionamientos de leche, huevos, legumbres, frutas secas y azúcar, y declaró que la penuria es cada día mayor. Por último dijo:

He aquí nuestra situación. Es gra-

ve, muy grave. Es preciso que el campesino haga todo lo que pueda para darnos lo que nos falta, y lo que él no necesita. Es necesario que los consumidores sean económicos, muy económicos y razonables y se sometan a numerosas privaciones para que podamos resistir, pues, de lo contrario, nos veremos obligados a aceptar la paz por hambre.

Al terminar, el ministro ha pedido a sus oyentes que se mantengan firmes y confiados. Dentro de algunas semanas, ha dicho, va a decidirse la suerte de Alemania.

## El vengador de sí mismo

Hoy aparecerán **Townsend** asesino, **Morgan** su víctima, **Ultus** el vengador de sí mismo, **Bars** un célebre detective y **Gilbert** un millonario criminal.

Aparecerá en imagen sobre la pantalla de proyecciones del siempre favorecido CINE CONSEY.

A **Judex** el justiciero que condenó a la expiación al bandido **Favraux** sucederá sobre el blanco lienzo **Ultus**, el vengador de sí mismo. Créasele muerto, pero reaparece a los cinco años de cometido el crimen de que fué víctima. Indaga el paradero del asesino, le persigue, le hostiga, amarga su vida y en sucesivas aventuras, maravillosas, sorprendentes que agitan el espíritu, suspenden el ánimo, exaltan la imaginación, entusiasman, arrebatan, conmueven, apresuran el latir del corazón. **Ultus**, fuerte, intrépido, gallardo, simpático, labora contra quien después de robarle creyó haberle matado. Además, valiente y humanitario, **Ultus** corre mil peligros, expone su vida por amor al semejante.

**Ultus** es un film del que hemos leído la memoria explicativa y el argumento. Podemos decir, pues, que se trata de una cinta hermosísima, maravillosa, digna del sello afamado que ostenta, el sello **Gaumont**.

Sin reparar en gastos ni en obstáculos, la Empresa del CINE CONSEY adquiere las primicias de una película aun no terminada y por lo mismo no proyectada en parte alguna. Las últimas series se editarán al tiempo de exhibirse aquí las primeras.

Noticia interesantísima.—En el proyecto del Cine Consey se han introducido reformas de tal importancia que las imágenes han ganado en claridad, nitidez y fijeza. La mejora asombrará al público.

Teléfono n.º 122 **NUEVO CINE** Calle Roig, 9

CINE DE MODA

Jueves 17 Mayo, fiesta de la Ascensión. Sesiones a las 5 y media y 8 y media  
Colosal estreno de la soberbia película, según el drama del gran V. SARDOLI

# MARCELA

2.900 metros, 1 prólogo y 4 partes.—«Tiber».—Intérpretes: Marcela, HESPERIA.—Diana señorita MONETA.—Baronesa de Courtier, señorita IDA CARLONI.—Oliviero, señor ALBERTO COLLO.

HESPERIA, la sublime artista, ha hecho de MARCELA la mejor de sus creaciones. Esta hermosa película, adaptación de la famosa alta comedia MARCELA, ha sido puesta en escena por el Conde de Negroni con un lujo y esplendor insuperables.

Éxito inmenso.—Éxito incomparable

Sábado y domingo, las funciones de costumbre.

La semana próxima... ¡¡GRANDIOSÍSIMA!!

## GANADEROS

y criadores de toda clase de animales

Recientemente se ha patentado en España por 20 años el producto **“VITAL-YER”**

Este prodigioso alimento, es complementario para toda clase de animales, y fortalece, engorda, robustece, mejora y afina las razas. Evita la anemia y la cura. Economiza de un 10 a un 25 por 100 del pienso ordinario.

Es absolutamente inofensivo y se garantizan sus efectos.

Precio, 3 pesetas el kilogramo.

Para pedidos y detalles, dirigirse al Representante exclusivo en Menorca don José Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

## Angustia en Alemania

### Impresiones de un diplomático brasileño

Berna 6 Mayo.—Despacho del corresponsal especial del «Matin».—Acabo de tener una larga conversación con un joven diplomático brasileño. Este personaje no puede tener ningún motivo de queja de las autoridades alemanas que facilitaron su partida, así como los demás miembros de la legación, con toda complacencia. Sin embargo, lleva de la actual situación del imperio, en donde ha residido durante cerca de diez años, una impresión en extremo dolorosa.

Alemania, me ha dicho, se parece hoy a un vestido que, después de muchos desgarrones, acaba por caerse a pedazos. La hermosa confianza de otro tiempo, cuando se iba de victoria en victoria, ha desaparecido por completo; esta transformación fundamental del estado del espíritu en Alemania se ha operado en dos fases totalmente distintas: 1.ª Hace apenas algunos meses que la opinión pública creía firmemente que haciéndose una paz separada con Rusia la guerra terminaría sin resultado, es decir, sin que hubiese vencidos ni vencedores. Esta era la esperanza de todo un pueblo. Hoy, o más exactamente desde hace unos quince días, en que dió comienzo la ofensiva anglo-francesa, no se trata, tanto por parte del gobierno como del alto mando alemán, más que de resistir el mayor tiempo que se pueda a fin de que las condiciones para la paz sean lo menos onerosas posibles.

La situación interior es insostenible y debe, en un porvenir que algunos consideran muy próximo, provocar un movimiento revolucionario con tendencia nacionalista o pacifista, cuyo resultado será barrer el gobierno actual y reemplazarlo, según el caso, bien por un gabinete de lucha a todo trance tanto en el interior como en el exterior, o bien por un gobierno cuya misión será hacer la paz inmediatamente.

Cuando las agencias oficiosas telegrafían a todo el mundo que todo va bien, mientan a sabiendas, pues lo contrario es la verdad. La tensión es tal que el edificio prusiano deja oír ya siniestros crujidos.

Los desórdenes, sobre todo en Hamburgo, son cotidianos. La policía y la tropa se ven obligadas a intervenir con frecuencia. La multitud enon-

ces se dispersa para reanudar los tumultos el día siguiente. En algunos barrios de Berlín las asonadas se repiten con frecuencia. Allí también ha debido intervenir la policía. Pero hoy no se trata ya solamente de esta, sino también de tropas de caballería e infantería que han sido llamadas para reforzar la guarnición berlinesa. Enormes carteles rojos y amarillos, fijados a diestro y siniestro en la capital, invitan a la población a tener calma, amenazándola con fuertes represalias en caso de desobediencia.

Hojas volantes excitando a la revolución, al motín y al sabotaje militar y técnico son esparcidas en abundancia por todo el país.

El gobierno presencia, impotente, todas estas maniobras que no sabe en donde tienen su origen.

Los sucesos del 16 de Abril y del 1.º de Mayo, jornadas durante las cuales tuvieron lugar colisiones sangrientas entre los huelguistas de las fábricas de municiones y la caballería, serán pronto seguidos de otros más graves todavía. Por ambas partes se preparan ya en previsión del 1.º de Junio.

Se reparten por millares hojas excitando a los obreros a la huelga general.

Cuando los Ratocki, los Michaelis y otros Groener hablan del buen aspecto que ofrecen las próximas cosechas, engañan al pueblo y el pueblo sabe que es engañado. Las clases obreras no ignoran que los campesinos no han cultivado sus tierras, que se han negado a sembrar porque se les imponían precios máximos que consideraban irrisorios. Y como no han sembrado es lógico suponer que no cosecharán. El gobierno alemán sabe esto tan bien que últimamente ha ordenado el recuento y requerimiento de todas las reservas existentes en el imperio, a fin de distribuir las cuando estén agotadas las últimas existencias de viveres. Este momento se halla muy próximo.

Cuando esto suceda y las reservas hayan sido consumidas también, cuando no habrá ya reservas...

### AVISO

La señorita Catalina Alonso Moll tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y público en general que acaba de recibir un extenso y variado surtido de sombreros en modelos última novedad para señoras, señoritas y niñas, los que estarán expuestos en su domicilio, Deyá 5, pral.

SE VENDE.—Un sótano número 12 en el Cementerio Católico. Informarán en esta Imprenta.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de Menorca, Capitán del puerto de Mahón, Director Local de Navegación y Pesca Marítima.

Hago saber: Que en el «D. O.» de 7 de Mayo del año corriente, número 102 dice: que con objeto de percibir la indemnización se interesan noticias de la familia del individuo Segundo Martínez de nacionalidad española, tripulante del vapor noruego «Sjostad» perteneciente a la matrícula de Cristianía, siendo sus armadores los señores Klavens y Compañía. Dicho buque naufragó a la altura del Cabo Antifer, como consecuencia de un torpedeo o de una mina, pereciendo nueve tripulantes entre ellos el citado Segundo Martínez.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Mahón 12 de Mayo de 1917.—Francisco Pou.

\*\*

Hago saber: Que solicitado por don Pedro Rebasa Síntes el instalar unas casetas de baños de carácter temporal en el muelle de Andén de Levante de este puerto frente al almacén número 89.

Se anuncia a los pescadores de la localidad y demás gentes de mar para que dentro del término de 8 días puedan hacer las reclamaciones que crean convenientes sobre el particular.

Mahón 12 de Mayo de 1917.—Francisco Pou.

\*\*

### CITACION

Personas que en 9 del actual vieron el ahogamiento ocurrido frente al abrevadero del Paseo de la Alameda (Puerto de Mahón) del vecino de esta ciudad Antonio Socías Murillo, se presentarán ante este Juzgado sito en la Comandancia de Marina en el término de treinta días.

Mahón 12 de Mayo de 1917.—El Juez Instructor, Cayetano Tejera.

### ATENEO

#### Científico, Literario y Artístico

##### PRESIDENCIA

Homenaje a la memoria de don José Echegaray que tendrá lugar hoy martes a las 21-30, con el siguiente programa:

- I. Discurso necrológico, por don José Cotrina.
- II. Lectura de fragmentos de discursos académicos de don José Echegaray, por el señor Lafuente.
  - a) Juicio sobre don Francisco Prieto y Caules.
  - b) La ciencia y la belleza.
- III. Escena V del acto 2.º del drama «El Gran Galeoto», por los señores Manent y Seguí Coll.
- IV. «El reloj maravilloso», vulgarización científica; lectura precedida de unas consideraciones, por don Cándido Gonzalo.

##### DESCANSO

- V. Leyenda del drama «En el puño de la espada», por el señor Manent.
- VI. «La fuerza de las naciones» (de un discurso en el Ateneo de Madrid), lectura por el señor Hernández Sanz.
- VII. Algunos trozos del drama «En el seno de la muerte», por el señor Daunis.

### PROHIBICION

Queda prohibido entrar en la finca Santa Rita, del término Municipal del pueblo de Ferrerías, sin permiso escrito de su dueño. Para la custodia de dicha finca, ha sido nombrado don Antonio Pons y Pretus, Guarda particular Jurado, con el mismo carácter, facultades y consideraciones que los Guardas Municipales, para que sus declaraciones hagan fé en todo el término Municipal.

### HARINAS Y SALVADOS

de las principales fábricas de la península  
Continuamente grandes existencias  
Precios sin competencia  
Cristóbal Tomás Taltavull  
Rampa de la Abundancia 54 y 56 (Muelle)

### ATENEO CIENTÍFICO

## Conferencia del señor Ruiz Manent

Ayer tarde dió su anunciada conferencia en el Ateneo Científico el joven abogado y periodista don José M.ª Ruiz y Manent, desarrollando el tema: *Papel de las modernas democracias en la evolución del mundo.*

Numerosa y distinguida concurrencia acudió al acto, pues había verdadero interés en escuchar la palabra de nuestro paisano que ejerce su profesión en la capital catalana.

El señor Ruiz Manent se adueña desde luego de la atención del público que le escucha.

Después de hacer presente su satisfacción al ocupar la tribuna del Ateneo, comenzó su conferencia anunciando que hablaría sólo de un aspecto del tema que iba a desarrollar, ya que su gran extensión no permitía hacerlo objeto de una sola conferencia. Habló, pues, solamente del problema nacionalista en Europa.

Hizo memoria de la fuerza y desarrollo del nacionalismo antes de la guerra actual, luchando contra todos los poderes y abriéndose paso sólo con la fuerza de su idealismo.

Recordó las nacionalidades que antes de la guerra luchaban por su liberación y las circunstancias que rodeaban la lucha.

En la segunda parte de la conferencia, habló del mismo problema nacionalista en sus vicisitudes durante la guerra actual y señaló que precisamente la idea que entre los pueblos que luchan se ha abierto paso con mayor unanimidad e insistencia, ha sido la del deseo de otorgar la libertad a los pequeños pueblos oprimidos, y no sólo el deseo sino el hecho de que Alemania y Rusia han prometido por su parte la libertad a Polonia y a la Lituania; la primera en el momento preciso de su apogeo, entre los clamores de la victoria, y la segunda, no sólo con las auras de la revolución sino aun en los mismos tiempos del czarismo.

Señaló otros hechos y otros ejemplos, deduciendo la consecuencia de que, sean cuales fuesen los móviles de los estados poderosos al prometer tales libertades, el hecho cierto, evidente e innegable, ha sido que el nacionalismo ha salido triunfante consagrado por los mismos gobiernos que hasta ahora lo han combatido.

La tercera parte de la conferencia, fué dedicada por el señor Ruiz Manent a hablar del mundo nuevo que después de estos años de sangre y de tragedias surgirá, que según sea, será constituido más o menos tarde, sobre la base de la libertad a todas las nacionalidades.

Dijo al efecto, que el mundo progresa hacia la perfección, como las olas del mar, cuando sube la marea alta, rompen en la arena, retroceden, pero avanzan cada vez más tierra adentro.

Así el derecho romano que estuvo muy lejos de llegar a la perfección en el derecho público referente al individuo, supo llegar a verdaderas sublimidades en el derecho privado.

La invasión bárbara desterró toda la organización romana, pero dió lugar al feudalismo, que reunió a los pequeños pueblos en verdaderas sociedades, y de su fusión con el espíritu romano dió lugar al nacimiento de las grandes nacionalidades.

Al retroceder estas ante el absolutismo, se formaron los grandes estados que más o menos modificados han llegado hasta nuestros días, y que han formado como las grandes líneas del reparto de fuerzas de la humanidad.

Reconocidos los derechos individuales por sucesivas revoluciones, formadas las grandes agrupaciones de estado, falta indudablemente un término en la sociedad, el que ha de

mediar forzosamente entre el individuo libre y el Estado: es el de los grupos sociales a que cada hombre pertenece por vínculos de raza, de lengua, de historia, y que no es otro que la nacionalidad.

Explicó en lo que consiste esta, en relación con el Estado, y en sí misma, explicando sus fundamentos filosóficos y llegando a la consecuencia de que se acerca la hora de la redención de las nacionalidades todas.

En la última parte, se refirió al problema nacionalista vasco y catalán que expuso a grandes rasgos, así como la necesidad ineludible y próxima de resolverlo en paz y justicia, para evitar que en España llegue a la solución con los ríos de sangre que costará a otras naciones.

El público acogió con fuertes y prolongados aplausos las últimas palabras del orador que fué muy felicitado.

Nosotros nos complacemos también en felicitarle, no dudando en presagiarle muchos triunfos, pues así lo hacen esperar su talento, su juventud y el entusiasmo que demuestra.

### TEATRO PRINCIPAL

## Compañía Morano

### Función de despedida

Con la función extraordinaria y fuera de abono que tuvo lugar anoche ha terminado la serie de representaciones que ha dado el señor Morano en nuestro Teatro Principal.

Gracias a ellas hemos podido gozar durante unos días sensaciones artísticas pocas veces sentidas en esta ciudad, sacándonos de la modorra del cine en la que habíamos vivido tanto tiempo.

El señor Morano ha tenido la habilidad de presentarnos las más diversas modalidades de su arte exquisito que hacen se le considere como el actor más genial y más completo de nuestro país.

Así lo ha comprendido nuestro público que si al principio se mostró algo retraído, se ha sentido luego sugestionado por la incomparable labor del gran artista y ha llenado el teatro y ha colmado de aplausos y ovaciones al señor Morano y a los demás artistas de su compañía.

Anoche el aspecto de la sala era brillantísimo y la concurrencia escogida en extremo.

En la deliciosa comedia «El Centenario», de los hermanos Quintero, nos presentó el señor Morano el tipo de un viejo que ha alcanzado los cien años y que se conserva todavía fuerte y con todo el vigor de sus facultades.

La caracterización del personaje fué sencillamente admirable, sosteniéndolo durante toda la comedia sin descuidar el menor detalle.

Secundáronle acertadamente en su labor las señoritas Amparo F. Villegas, que caracterizó muy bien su difícil parte, la señorita Cruz Almiñana, verdaderamente deliciosa en su papel de Currita, así como los demás artistas que tomaron parte en la representación.

Terminó la función con la obra de don Ramón de Godoy *En el camino*, en la que el señor Morano recitó admirablemente un madrigal que le valió una ovación calurosa.

Tanto el señor Morano como la señorita Villegas dijeron de un modo acabado los bellos versos de la obra.

El público tributó a los artistas entusiastas ovaciones de despedida, obligando a levantar varias veces el telón.

No se borrará fácilmente el recuerdo que deja en esta ciudad la compañía del señor Morano, deseando por nuestra parte que les haya sido agradable su estancia entre nosotros.

En el vapor-correo de esta tarde salen para Barcelona. Lleven feliz viaje.

No cerraremos esta corta reseña sin hacer patente nuestro agradecimiento y nuestros elogios al amigo Alonso, pues a él se debe el honor que hemos tenido de aplaudir al señor Morano en nuestro Teatro Principal.

## ESPECTACULOS

**CINE CONSEY.**—Hoy se estrenará la magnífica película de series, marca Gaumont, «Ultus», film interesantísimo, sensacional y emocionante del que se trata en otro lugar.

Se proyectarán además el 12.º episodio de «Judex» (por última vez) el 4.º de «Aventuras de Lady Raffles» y la revista de información cinematográfica «Eclair».

Sesiones a las seis y cuarto (vermouth) y a las nueve y tres cuartos. **NUEVO CINE.**—«Marcela», adaptación del drama del gran dramaturgo parisién Victoriano Sardou, es la hermosísima cinta que nos presentará el jueves próximo este cine.

En esta nueva película Hesperia ha sabido obtener el maximum del efecto artístico y teatral.

Alberto Collo, el gran actor, realiza una extraordinaria labor que nos demuestra al artista fino y distinguido como pocos.

Ida Carloni se revela artista excelente en el papel de Baronesa Cofourier; su distinción y severa elegancia la hacen siempre parecer como una verdadera señora.

La pérdida Diana es representada por la señora Moneta, y las demás partes están a cargo de artistas y actores de primo cartel.

El drama, desde el principio hasta el fin, va aumentando con fuerza excepcional, y será, sin duda alguna, una de las cintas más sugestivas que se habrán presentado en esta ciudad.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### Junta provincial del Censo Electoral: ;

Se ha reunido esta mañana a las ocho en la Sala-audiencia del Juzgado de 1.ª Instancia del Partido a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el Real decreto de 21 Febrero de 1910, dictando reglas para la rectificación del Censo Electoral.

### Pésame

El sábado, después de larga y penosa enfermedad, falleció nuestro buen amigo el recaudador de la «Casa del Pueblo» don Lorenzo Sintés Comellas, persona de buenos sentimientos, honrado y de arraigadas convicciones. En paz descanse.

Anteayer, a las nueve, tuvo lugar la conducción de su cadáver al Cementerio Civil por haberlo ordenado así en su testamento.

En torno del féretro se apiñaron multitud de pobres a los que la familia del finado distribuyó los donativos que éste había dispuesto y así entre el agradecimiento de los humildes y el cariño de sus numerosos amigos fué conducido a su postrer morada.

Reciba su familia y en especial su deudo nuestro amigo don Lorenzo Olives, que gozó de la íntima confianza del difunto y que cumplió estrictamente su última voluntad, nuestro más sentido pésame.

### NUEVO CINE

Jueves 17 de Mayo de 1917

### MARCELA

2.900 metros, 1 prólogo y 4 partes por «Hesperia»

### Limpieza pública

Con el fin de evitar confusiones, el señor Gobernador Civil por medio del Boletín Oficial participa a los señores Alcaldes y comandantes de puesto de la guardia civil que la orden referente a la supresión de la mitad del alumbrado público sólo afecta a las fábricas que producen el gas o la electricidad mediante consumo de carbón mineral y no se aplica por lo tanto la reducción a las que emplean carbón vegetal o leña.

En su consecuencia, desde ayer se encienden la totalidad de los faroles del alumbrado público de esta ciudad.

Buenos y elegantes paraguas

Cuellos y manguitos

### Casa Buenaventura

### Boicot oficial contra Menorca

De La Almudaina del sábado 12, sección telegráfica, apartado «Noticias de Barcelona» copiamos:

«Cuando se embarcaba una partida de trigo para Mahón se recibió orden del Gobierno de suspender el embarque de parte del mismo.

Parece que se trata de un defecto de tramitación.»

### Gaceta suplicada

El gremio de obreros cocheros y carreteros nos ruega que llamemos la atención de quien corresponda acerca del hecho de ir como conductores de carruajes muchachos que no alcanzan la edad prevenida en los reglamentos.

El hecho, nos dicen, se da en toda la isla, pero más especialmente en los coches que prestan servicio entre Mahón y Villa-Carlos.

### NUEVO CINE

Jueves 17 de Mayo de 1917

### MARCELA

2.900 metros, 1 prólogo y 4 partes por «Hesperia»

### Despedida

En el vapor correo de esta tarde sale para Barcelona nuestro distinguido amigo el abogado y periodista, redactor del diario *La Veu de Catalunya*, don José M.ª Ruiz y Manent, después de haber permanecido unos pocos días entre nosotros.

Deseamos lleve feliz viaje.

### DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

### NUEVO CINE

Jueves 17 de Mayo de 1917

### MARCELA

2.900 metros, 1 prólogo y 4 partes por «Hesperia»

### Noticias cortas

El Director General de Comercio, Industria y Trabajo encarga a los gobernadores civiles que manifiesten a los centros de trabajadores que en Asturias faltan obreros, principalmente picadores, ganando estos últimos cinco pesetas jornal mínimo, pudiendo demandar colocación a la Sociedad Duro Felguera.

«La Veu de Catalunya» publica un artículo hablando del sentimiento regional en Menorca.

En poder del Jefe de la Guardia Municipal se encuentra un limosnero de señora hallado en la vía pública y que se entregará a quien acredite ser su dueño.

El digno oficial de correos don José Ruiz Serra que presta servicio en Ciudadela pasa destinado a Mahón.

Le felicitamos, lo mismo que a su apreciable familia.

Ayer tarde fueron embarcadas en el vapor correo que salió para Palma ocho reses de ganado vacuno, cuarenta y tres de cerda y sesenta y cinco de lanar.

## COTIZACIONES

Bolea de Barcelona  
(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)  
Del 12 Mayo

Interior serie A . . . . .	76'00
Id. id. B . . . . .	75'95
Id. id. C . . . . .	75'85
Exterior serie A . . . . .	85'50
Amortizable 5 p. % A . . . . .	95'00
Id. B . . . . .	95'45
Nortes . . . . .	67'20
Alicantes . . . . .	68'70
Franco . . . . .	79'25
Libras . . . . .	21'56
Andaluces . . . . .	68'60
Orenses . . . . .	17'20

## EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud . . . . . 45 metros.  
Latitud . . . . . 39°45'

Longitud en tiempo de Greenwich . . . . . 17'10"  
de Madrid . . . . . 51'55"

### BOLETIN DEL DIA DE AYER

	8 mañana	4 tarde
Barómetro en mm. a 0°	759,1	758,7
Termómetro cent. a la sombra, máxima . . . . .	25'0	
Id. id., mínima . . . . .	16'0	
Viento . . . . .	E.	S.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm . . . . .	0,0	

## GRAN OCASION

Fara alquilar.—Lo está la antigua y acreditada casa de la calle Arravala número 25, con o sin enseres de la tienda.—(Precio módico).  
Informes en la misma casa, que puede visitarse todos los días de 4 a 6 tared.

**NO COMPRAR Pastillas de Café con Leche**, sin antes probar las legítimas e incompatibles de Logroño, que se venden en la acreditada Pastelería «La Mallorquina», de Bartolomé Vives, y Colmados de esta Ciudad.  
Para pedidos al por mayor, diríjase al Representante exclusivo en Menorca, José Gálvez, Gracia, 68.—Mahón.

### CUPÓN REGALO

La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

## Avances de los aliados en Macedonia. -- Operaciones en la línea de Occidente

Conferencias depositadas el día 14 a las 25-40 y el 15 a las 6-15.

## La guerra mundial DE LOS FRENTE

### En Macedonia

Salónica.—Durante el día 10 las tropas francesas capturaron, mediante un brillante asalto, posiciones muy importantes al oeste del Vardar, apoderándose de la altura 798 y cogiendo numerosos prisioneros y ametralladoras.

Gran número de búlgaros fueron también hechos prisioneros en otros varios puntos del frente.

Las pérdidas germano-búlgaras son muy considerables.

Las trincheras ocupadas por los aliados están llenas de cadáveres, como asimismo todo el terreno cerca de ellas.

Los búlgaros, a pesar de sus contraataques, no lograron reconquistar las posiciones que les cogieron los ingleses.

### Parte de la tarde

París.—El comunicado de las tres de la tarde, dice lo siguiente: Ha habido el cañoneo de costumbre en todo el frente.

De madrugada rechazamos unos destacamentos de reconocimiento enemigo, que intentaron atacar nuestras líneas en varios puntos, especialmente al O. de Craonne, en la cota 108 y en la Champagne.

Todas estas tentativas fracasaron, sufriendo el enemigo importantes pérdidas.

Cayeron en nuestro poder muchos prisioneros.

### Parte inglés

Londres.—Rechazamos el enemigo en Iprés y avanzamos por Rouex.

## La guerra en el mar Del «Metjade»

Tortosa.—Han perecido todos los pasajeros y tripulantes del «Metjade», a excepción de 17.

En total se han ahogado 509 personas, de ellas más de 400 soldados coloniales que regresaban a Francia con licencia.

Se han ahogado 26 mujeres y 14 niños.

El capitán del buque, M. Got, que se ha salvado, había sostenido cinco combates con submarinos enemigos en poco tiempo.

Ultimamente hundió un submarino frente a Oropesa, y está condecorado por aquella hazaña con la cruz del Mérito de Guerra y la de la Legión de Honor.

### La campaña submarina

París.—Le Petit Parisien dice que por medio de cañoneos se destruyen las bases de refugio de los submarinos. Uno de estos cañoneos causó la muerte a sesenta y tres marineros.

Berna.—Se sabe con certeza que los alemanes han construido submarinos de cuatro mil toneladas y que estos y los cruceros sumergibles se destinarán a inmovilizar los barcos yanquis.

## De Oriente a Occidente

### España y la guerra

Madrid.—Han celebrado una larga conferencia los señores García Prieto y Alvarado, ministro este último de estado.

La conferencia fué importantísima. He aquí la información oficiosa:

Estudiamos el conflicto que han planteado las naciones aliadas con motivo de los torpedeos ocurridos en nuestras costas.

El Embajador francés nos entregó dos cartas.

En la primera se protestaba contra los torpedeamientos y se insinuaba algo sobre la actitud pasiva del gobierno español ante la violación de nuestras aguas jurisdiccionales. Se proponía además el establecimiento de un servicio de vigilancia.

Contestamos que los términos de la carta no correspondían a la conducta siempre recta y cortés de España en relación con las naciones aliadas y que al enterarnos de los torpedeos presentamos la oportuna protesta.

Añadimos que el servicio de vigilancia sólo nos incumbe en las aguas jurisdiccionales, pero no en toda la zona que bloquean los submarinos alemanes.

La segunda carta del Embajador francés admite la forma de vigilancia que propusimos, pero advierte que las naciones aliadas establecerán una

exploración especial en el Mediterráneo y en el Cantábrico, lo que puede dar lugar a que en alguna ocasión esta vigilancia alcance a nuestras aguas.

## De Oriente a Occidente

### De Rusia

Petrogrado.—Un periódico dice que dos oficiales alemanes se presentaron después de enarbolar la bandera blanca de parlamento, pero luego se negaron a seguir hasta Petrogrado.

Proponían el establecimiento de una zona neutral a lo que se negó el jefe ruso.

El Ministro de la Guerra ruso ha dimitido porque considera que la situación tal como está amenaza la libertad y se considera impotente para dominar tal situación.

El general Korniloff, jefe de Petrogrado que ha sido detenido, se había negado a permitir que los obreros intervieran en las organizaciones militares.

El delegado francés señor Thomas ha sido recibido por el Comité Obrero ante el que pronunció un discurso sobre la conveniencia de que los rusos ayuden a los aliados en la guerra contra Alemania.

### Varias noticias

Londres.—Se han incendiado los astilleros.

Nauen.—El Comisario Inspector de la alimentación afirma que existen documentos diplomáticos secretos que demuestran los manejos que se desarrollaron para que Rumanía fuera a la guerra.

**Nombramientos eclesiásticos**  
Se han firmado los nombramientos siguientes:

Obispo de Tarragona, don Isidoro Badia.

Arceidiano de Toledo, don Dionisio Vidal.

Dean de Menorca, don Miguel Roca.

Canónigo de Albarracín, don Juan Villanueva.

## SMARAGDO MÉNDEZ

### MEDICO

Partos y Medicina general.  
Consulta de 12 á 2, gratis a los pobres.  
Pasaje de Sitges 1 (Pont del Angel) teléfono número 80.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

# Gran descubrimiento científico

¡Al fin!.... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

## SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. -- Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.



**MAQUINAS SINGER PARA COSE**

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

**NUEVA, 32. - MAHON.**

## ¡¡ Dinero y Dinero !!

SE DESEAN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

SE OFRECEN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

Informarán:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón  
(Todos los días de 1 a 3 tarde)

## Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. -- Mahón.

## MOTORES AMOVIBLES MARCA "CAILLE"

PARA BOTES A REMOS

Motor CAILLE de 2 caballos, 5 velocidades  
marcha atrás Ptas. 650'00  
Motor NEPTUNO de 2 caballos de fuerza » 550'00

NOTA. — Estos precios se entienden sobre muelle de Mahón comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRAN LLABRÉS

Calle de San Fernando n.º 34. — MAHON

## Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: Francisco Maurín Enrich, calle Pl y Margall, 69.

## Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca d Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll  
Pastillas de café con leche.  
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.  
Hijo de Pons Murillo,  
Pl y Marga 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 37.  
— Calzado a medida. — Calzado fabricado. — Cortes aparados. — Suela al detall. — Artículos anexos al calzado.

## Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

## A EQUITATIVA DOS E.U. DO BRAZIL

(La Equitativa de los Estados Unidos del Brasil)

Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, autorizada a funcionar en el Brasil por Decreto de Marzo de 1896 y en España por Real Orden de 8 de Julio de 1909

Dirección General para España: MADRID. — ALCALÁ, 73

Seguros de Vida de todas clases y con premios semestrales en metálico

— Ejemplo de uno de estos Seguros —

Un señor contrata una póliza por MIL PESETAS, a 10, 15 ó 20 años plazo. Si el asegurado falleciere durante el plazo del contrato, aunque sólo fuera un día después de recibida la póliza A EQUITATIVA pagaría a los herederos las MIL PESETAS aseguradas. Cada seis meses la póliza participa de un sorteo; se celebran en Madrid, ante Notario, con asistencia de los asegurados que así lo deseen, los días 15 de Abril y 15 de Octubre.

Tantas veces cuantas la suerte favorezca al asegurado en los sorteos, éste recibirá en efectivo el importe total de la póliza; cobrando además, al finalizar el plazo, las MIL PESETAS del seguro y los beneficios acumulados.

A EQUITATIVA efectúa seguros de la misma clase, sin sorteo

Facilitará gustosamente detalles el Representante General en Menorca Francisco Terrés Coll, Plaza de la Esplanada, 66; Mahón.

(Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 30 de Noviembre de 1915)

## Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqué, pañuelos fantasía, camisas, corbatas, gemelos, géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc.

Sábanas con jaretón, desde 1'75 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

## Manuel Beltrán & C.ª

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exposición a todos los países del mundo

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

## La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.  
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »  
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »  
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:  
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.  
Seis id. . . 3'50 »  
Por cada inserción más . . . 0'25 »

Hasta doce centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.  
Por dos inserciones . . . 10'00 »  
Por tres inserciones . . . 12'50 »  
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante. — Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas  
A dos columnas . . . 15'00 »  
Un cuarto de página . . . 40'00 »  
Media página . . . 55'00 »  
Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio.

# Agua Imperial Alcalina diurética